



**KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE ŠKOLSTVO A KULTÚRU**

**A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
OKTATÁSI ÉS KULTURÁLIS BIZOTTSÁGA**

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

UZNESENIE

č. 1/21/03/2022

z per rollam hlasovania Komisie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda
pre školstvo a kultúru zo dňa 21. 03. 2022

**K bodu č. 1. Záverečný účet mesta Dunajská Streda za rok 2021 / Dunaszerdahely Város
2021. évi zárszámadója**

Návrh na uznesenie: Komisia MsZ pre školstvo a kultúru odporúča Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda schváliť záverečný účet Mesta Dunajská Streda za rok 2021 bez výhrad.

Határozati javaslat: Dunaszerdahely Város Képviselő-Testületének oktatási és kulturális bizottsága javasolja Dunaszerdahely Város Képviselő-testületének, hogy Dunaszerdahely város 2021. évi zárszámadóját fenntartások nélkül hagyja jóvá.

Hlasovanie:

za	5
proti	0
zdržal sa	1
nehlasoval	2

Uznesenie bolo schválené.

V Dunajskej Strede dňa 21. 03. 2022

.....
Ladislav Gútay
predseda



**KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE ŠKOLSTVO A KULTÚRU**

**A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
OKTATÁSI ÉS KULTURÁLIS BIZOTTSÁGA
Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda**

UZNESENIE

č. 2/21/03/2022

z per rollam hlasovania Komisie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda
pre školstvo a kultúru zo dňa 21. 03. 2022

**K bodu č. 2. Zmena rozpočtu Mesta Dunajská Streda č. 1/2022 Dunaszerdahely Város
költségvetésének 1/2022. sz. módosítása**

Návrh na uznesenie: Komisia MsZ pre školstvo a kultúru odporúča Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda schváliť Zmenu rozpočtu Mesta Dunajská Streda č. 1/2022 v predloženom rozsahu.

Határozati javaslat: Dunaszerdahely Város Képviselő-Testületének oktatási és kulturális bizottsága javasolja Dunaszerdahely Város Képviselő-testületének, hogy Dunaszerdahely város 1/2022. költségvetési módosítását az előterjesztett terjedelemben hagyja jóvá.

Hlasovanie:

za	5
proti	0
zdržal sa	1
nehlasoval	2

Uznesenie bolo schválené.

V Dunajskej Strede dňa 21. 03. 2022

.....
Ladislav Gútay
predseda



**KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE ŠKOLSTVO A KULTÚRU**

**A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
OKTATÁSI ÉS KULTURÁLIS BIZOTTSÁGA**

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

UZNESENIE

č. 3/21/03/2022

z per rollam hlasovania Komisie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda
pre školstvo a kultúru zo dňa 21. 03. 2022

**K bodu č. 3. Dotácie 2022 – schválenie zoznamu podporených projektov / Támogatások a
Város költségvetéséből 2022 - a támogatott projektek listájának jóváhagyása**

Návrh na uznesenie: Komisia MsZ pre školstvo a kultúru odporúča Mestskému zastupiteľstvu
Dunajská Streda

I. nepodporiť

v roku 2022 z finančných prostriedkov vyčlenených na dotácie z rozpočtu mesta Dunajská
Streda nasledovné projekty:

- a) Merkúr, n.f.: Okruh mestských kultúrnych slávností roka 2022, odovzdávanie verejných
ocenení mesta, sprievodný kultúrny program;
- b) Mestské kultúrne stredisko Benedeka Csaplára–Dunajská Streda/Csaplár
Benedek Városi Művelődési Központ-Dunaszerdahely: Rodinné dni v Csaplári – Csaplár
Családcsalogató;
- c) Merkúr, n.f.: Slávnostné odovzdávanie ocenení Športovec roka 2021 a sprievodný
kultúrny program;
- d) Mestské kultúrne stredisko Benedeka Csaplára – Dunajská Streda – Csaplár Benedek
Városi Művelődési Központ – Dunaszerdahely: Csaplár 45 – Jubilejný rok - Jubileumi év;

II. schváliť

výšku poskytnutej dotácie v zmysle VZN mesta Dunajská Streda č. 15/2020 zo dňa 29.
septembra 2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu všeobecne
prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v
predloženom rozsahu,

III. splnomocniť

primátora mesta k vykonaniu uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda,

IV. žiadať

primátora zabezpečiť zverejnenie zoznamu právnických osôb a fyzických osôb – podnikateľov,
ktorým bola poskytnutá dotácia z rozpočtu mesta v zmysle VZN mesta Dunajská č. 15/2020 zo
dňa 29. septembra 2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu

všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov.

Határozati javaslat: Dunaszerdahely Város Képviselő-Testületének oktatási és kulturális bizottsága javasolja a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő-Testületnek

I. nem támogatni a 2022-es évben Dunaszerdahely Város költségvetéséből nyújtandó pénzügyi támogatási összegből a következő projekteket:

a) Merkúr, n.f.: Okruh mestských kultúrnych slávností roka 2022, odovzdávanie verejných ocenení mesta, sprievodný kultúrny program;

b) Mestské kultúrne stredisko Benedeka Csaplára–Dunajská Streda/Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ-Dunaszerdahely: Rodinné dni v Csaplári – Csaplár Családcsalogató;

c) Merkúr, n.f.: Slávnostné odovzdávanie ocenení Športovec roka 2021 a sprievodný kultúrny program;

d) Mestské kultúrne stredisko Benedeka Csaplára – Dunajská Streda – Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ – Dunaszerdahely: Csaplár 45 – Jubilejný rok - Jubileumi év;

II. jóváhagyni

a 2020/15. sz. ÁÉR értelmében Dunaszerdahely város költségvetéséből nyújtandó támogatás összegét az előterhjesztett terjedelemben

III. felhatalmazni

Dunaszerdahely Város polgármesterét a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő-Testület határozatának végrehajtására,

IV. felkérni

a polgármestert, hogy gondoskodjon a város költségvetéséből támogatásban részesülő jogi személyek és természetes személyek - vállalkozók névjegyzékének közzétételéről.

Hlasovanie:

za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	2

Uznesenie bolo schválené.

V Dunajskej Strede dňa 21. 03. 2022

.....
Ladislav Gútay
predseda



KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE ŠKOLSTVO A KULTÚRU
A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
OKTATÁSI ÉS KULTURÁLIS BIZOTTSÁGA
Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

UZNESENIE

č. 4/21/03/2022

z per rollam hlasovania Komisie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda
pre školstvo a kultúru zo dňa 21. 03. 2022

K bodu č. 4. Verejné ocenenie mesta Dunajská Streda Dunaszerdahely Város díjai 2022

Návrh na uznesenie: Komisia MsZ pre školstvo a kultúru o d p o r ú č a Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda schváliť

A. udelenie verejných ocenení mesta Dunajská Streda jednotlivcom a kolektívom za mimoriadny prínos v rozvoji mesta Dunajská Streda:

ČESTNÉ OBČIANSTVO MESTA DUNAJSKÁ STREDA

Gyula Hodossy

CENA MESTA DUNAJSKÁ STREDA PRO URBE

ThDr. János Karaffa PhD. - in memoriam (oblasť spoločenská)

Mgr. Štefan Takács - in memoriam (oblasť šport)

Karol Héger (oblasť kultúra)

CENA MESTA DUNAJSKÁ STREDA PRO EDUCATIONE

Terézia Knappová

B. čas a miesto slávnostného podujatia Udeľovanie verejných ocenení mesta Dunajská Streda

Dátum podujatia: 23. apríla 2022, 18.00 hod

Miesto podujatia: MsKS Benedeka Csaplára v Dunajskej Strede

Határozati javaslat: Dunaszerdahely Város Képviselő-Testületének oktatási és kulturális bizottsága j a v a s o l j a Dunaszerdahely Város Képviselő-Testületének jóváhagyni

A. Dunaszerdahely Város díjainak adományozását magánszemélyeknek és csoportoknak Dunaszerdahely város fejlődéséhez való rendkívüli hozzájárulásukért

DUNASZERDAHELY VÁROS DÍSZPOLGÁRA CÍM

Gyula Hodossy

DUNASZERDAHELY VÁROS PRO URBE DÍJ

ThDr. János Karaffa PhD. - in memoriam (társadalmi élet)

Mgr. Štefan Takács - in memoriam (sport területén)
Karol Héger (kultúra területén)
DUNASZERDAHELY VÁROS PRO EDUCATIONE DÍJ
Terézia Knappová

B. a díjátadó rendezvény időpontját és helyszínét
Időpont: 2022. április 18.00 órai kezdettel
Helyszín: A Dunaszerdahelyi Csaplár Benedek VMK

Hlasovanie:

za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	2

Uznesenie bolo schválené.

V Dunajskej Strede dňa 21. 03. 2022

.....
Ladislav Gútay
predseda



**KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE ŠKOLSTVO A KULTÚRU**

**A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
OKTATÁSI ÉS KULTURÁLIS BIZOTTSÁGA**

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

UZNESENIE

č. 5/21/03/2022

z per rollam hlasovania Komisie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda
pre školstvo a kultúru zo dňa 21. 03. 2022

K bodu č. 5. Schválenie zmeny VZN o udeľovaní verejných ocenení mesta Dunajská Streda Návrh VZN č...._2022 ku VZN č. 23/2021 o udeľovaní verejných ocenení mesta Dunajská Streda

Návrh na uznesenie: Komisia MsZ pre školstvo a kultúru odporúča Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda uznieť sa na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. .../2022 zo dňa 29. marca 2022, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 23/2021 zo dňa 16. novembra 2021 o udeľovaní verejných ocenení mesta Dunajská Streda v predloženom rozsahu.

Határozati javaslat: Dunaszerdahely Város Képviselő-Testületének oktatási és kulturális bizottsága javasolja Dunaszerdahely Város Képviselő-testületének, hogy hozzon határozatot Dunaszerdahely Város 2022/ sz. (2022 március 29.) általános érvényű rendeletére, amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2021/23 sz. (2021. november 16.) általános érvényű rendelete Dunaszerdahely Város díjainak adományozásáról az előterjesztett terjedelemben.

Hlasovanie:

za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	2

Uznesenie bolo schválené.

V Dunajskej Strede dňa 21. 03. 2022

.....
Ladislav Gútay
predseda



**KOMISIA MESTSKÉHO ZASTUPITELSTVA DUNAJSKÁ STREDA
PRE ŠKOLSTVO A KULTÚRU**

**A DUNASZERDAHELYI VÁROSI KÉPVISELŐ-TESTÜLET
OKTATÁSI ÉS KULTURÁLIS BIZOTTSÁGA**

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

UZNESENIE

č. 6/21/03/2022

z per rollam hlasovania Komisie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda
pre školstvo a kultúru zo dňa 21. 03. 2022

**K bodu č. 6. Návrh na zverenie dlhodobého hmotného majetku mesta Dunajská Streda
do správy Mestského kultúrneho strediska Benedeka Csaplára**

**Javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő ingó városi vagyonnak az átadására
a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ részére.**

Návrh na uznesenie: Komisia pre školstvo a kultúru navrhuje MsZ Dunajská Streda

A/ schváliť zverenie dlhodobého hmotného majetku mesta Dunajská Streda -Plynového kotla Buderus GB192 s príslušenstvom, obstarávacia cena: 17 833,30 EUR, (zostatková cena k 31.3.2022: 17 337,92 EUR), do správy Mestského kultúrneho strediska Benedeka Csaplára - Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ, so sídlom Korzo Bélu Bartóka 788/1, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 00036561, právna forma: príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda a to s účinnosťou od 1.4.2022.

B/ splnomocniť

primátora mesta na vykonanie potrebných úkonov smerujúcich k zabezpečeniu realizácie úloh vyplývajúcich z bodu A/ tohto uznesenia.

Határozati javaslat: Dunaszerdahely Város Képviselő-Testületének oktatási és kulturális bizottsága javasolja:

A/ jóváhagyni Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő ingó városi vagyon (Buderus GB 192 Gázkazán tartozékaival, vételár: 17 833,30 euró (2022. március 31-i maradványár: 17 337,92 euró) átadását a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ részére.

B/ meghatalmazni

Dunaszerdahey Város polgármesterét a jelen határozat A / pontjából adódó feladatok végrehajtásának biztosítására irányuló szükséges intézkedések megtételére.

Hlasovanie:

za	6
proti	0
zdržal sa	0
nehlasoval	2

Uznesenie bolo schválené.

V Dunajskej Strede dňa 21. 03. 2022

.....
Ladislav Gútay
predseda

